



Taka Ishii

Gallery

6-5-24 3F Roppongi Minato-ku Tokyo #106-0032, Japan  
tel +81 (0)3 6434 7010  
fax +81 (0)3 6434 7011  
web [www.takaishiigallery.com](http://www.takaishiigallery.com)  
email [tig@takaishiigallery.com](mailto:tig@takaishiigallery.com)

## 前田征紀「潑墨智異龍宮山水圖」

日期: 2018 年 6 月 30 日 - 7 月 28 日

地點: Taka Ishii Gallery Tokyo

開幕酒會 (展覽開場) : 6 月 30 日 (週六) 16:00 - 20:00

Taka Ishii Gallery 即將舉行前田征紀的個展「潑墨智異龍宮山水圖」。本次為前田於 Taka Ishii Gallery 睽違 6 年第 3 度的個展，將展出 6 件最新作品。

本展主題名稱中的「龍宮」，是一座幻想的龍神宮殿，據傳大多存在於石窟及海底的深處，或是海平面的另一端。根據日本古籍《古事記》的記載，龍宮為「猶如以一片片魚鱗搭建而成，那就是海神的宮殿」；在《平家物語》中，則被認為是一個死後的世界（第 11 卷〈安德帝投海〉）。前田的現居地位於京都北部的山中村落，那一帶據說是古代來自大陸的百濟人前來開拓的聚落，而由百濟延伸出的北緯 35 度線上，也能耳聞諸多關於龍宮的傳說。此外，前田對於龍的存在進行不同角度的考察，他提到龍是繩文時代的精神所在，隱蔽於古代的文化脈絡之中，於現今獲得解放。再者，他也感受到這個居所兼創作空間的深山茅屋，猶如是此世與彼世之間的交會處，因此將其命名為「龍宮」。在本次的展出中，也會將這個所謂的「龍宮」，結合流經村落的河水、夾雜著水晶的石塊、屋頂的茅草、屋內火爐的煙灰等要素，以裝置作品的方式呈現。

誠如本次展出的作品名稱：《潑墨智異龍宮山水圖》、《潑墨智異龍宮瀧圖》、《潑墨水圍爐裏》等，本展將透過「水」這個要素，試圖表現出一種嶄新的「波動光景」。在日文中，石·岩·磐（讀作「i-wa」）的語源來自於「祝賀、慶典」（讀作「i-wa-u」），而「i-wa-u」這個詞彙亦有祭拜神祇之意。岩石雖然存在於地表之上，卻同時兼具將地底下所湧出的生命與靈魂之能量完全包覆的能力，象徵著地底下永眠的靈魂，被認為是神靈的附體。由龍宮之地撈出的石塊，浸入混著墨汁的河水，再傳遞給帶有地表能量的稻草所製成的和紙之中。稻草透過造紙人之手化為和紙，再由前田添加入石塊和墨汁等要素，使作品得以具體展現。大自然與人類活動所交織出的神靈附體，不僅真切純粹，其中亦蘊含著龍宮形而上的精神空間，呈現於觀者之前。

古代日本的信仰本質，建立在對於大自然的崇拜之上，他們認為神明無所不在，像是自然界的山丘、海洋、河川、太陽、月亮、星斗、風雨、雷鳴，甚至是季節與時間也被視為神明。也就是一種在這個世界、宇宙之中，萬物皆為神，人類生活與神明緊密同在的思惟。而前田的創作內容，可以解讀為透過「諸神」及人類活動所展現出的各種型態，藉由他的創作活動及作品，也能夠感受到與古代文明相通的思想脈絡。

前田征紀生於 1971 年，目前以京都北部山間聚落的一座茅屋做為創作據點，透過攝影、雕塑、繪畫等方式，以自身所經歷的現象做為主體，意圖表現出其中的精神空間。2007 年參與「Space for Your Future」（東京都現代美術館）的展出，2009 年於 Taka Ishii Gallery 首度舉辦個展「UNIVERSAL LOVE」。其後參與「MOT Collection: Plastic Memories -Illuminating the Now（MOT 典藏展：Plastic Memories—點亮現今的方法）」（東京都現代美術館，2010 年）、「橫濱三年展 2011 “OUR MAGIC HOUR” How Much of the World Can We Know?（OUR MAGIC HOUR—我們能了解這世界多少？）」（橫濱美術館，2011 年）等展覽，以及第二次個展「ECHOES」（Taka Ishii Gallery，2011 年）。近年來的主要展出則有以 COSMIC WONDER with Kogei Punks sha 名義的創作「Omizue: Iwamino-Kamito-mizu（水—石見的紙和水）」（島根縣立石見美術館，2016 年）以及「KAMI（紙）」（資生堂藝廊，2017 年）。

For further information please contact:

Exhibition: Natsuka Okamoto Press: Takayuki Mashiyama

6-5-24 3F Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-0032

tel: +81 (0) 3 6434 7010 fax: +81 (0) 3 6434 7011 e-mail: [tig@takaishiigallery.com](mailto:tig@takaishiigallery.com) website: [www.takaishiigallery.com](http://www.takaishiigallery.com)

Opening hours: 11:00 – 19:00 (Closed Sundays, Mondays and public holidays)



“Splashed Ink Chii Ryugu Sansui-zu”, 2018 © Yukinori Maeda